

94 3750

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор

ОАО «КМИЗ»

Н.Х.Шакиров

14.05 2007 г.

НАБОР ПАРОДОНТОЛОГИЧЕСКИХ ИНСТРУМЕНТОВ ИПД-«КМИЗ»

Инструкция по применению

(Этикетка)

3872.3.711.030 ЭТ

ЭКЗ. № 15

Главный инженер

ОАО «КМИЗ»

В.П.Винокур

13.05 2007

КОПИЯ
ВЕРНА

Синица
Иванов



Подп. и дата	Взам. инд. №	Инд. № дудл	Подп. и дата
11.06.07			
№ 053			

1 ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

1.1 Набор пародонтологических инструментов (в дальнейшем набор), предназначен для лечения болезней пародонта в условиях медицинских лечебно-профилактических учреждений.

1.2 Набор предназначен для эксплуатации в условиях:

- температура от плюс 10 до плюс 35°C;
- относительная влажность воздуха не более 80% при температуре плюс 25°C.

1.3 Инструменты изготовлены: рабочая часть из нержавеющей стали, ручка из нержавеющей стали или из титанового сплава.

1.4 Ручки из титанового сплава имеют гальваническое покрытие Ан.Окс.цвет.

1.5 Общая длина инструментов не более 178 мм.

1.6 Масса набора не более 0,3 кг, масса каждого инструмента не более 0,03 кг.

2 КОМПЛЕКТНОСТЬ

2.1 Комплект поставки набора должен соответствовать указанному в таблице 1.

Таблица 1

Наименование	Количество, шт
1 Инструмент для снятия зубных отложений серповидный	1
2 Инструмент для снятия зубных отложений желобоватый	1
3 Инструмент для снятия зубных отложений копьевидный большой	1
4 Инструмент для снятия зубных отложений копьевидный малый	1
5 Крючок для кюретажа	1
6 Пародонтомер	1
7 Зеркало стоматологическое	1
8 Пинцет стоматологический	1
9 Зонд стоматологический ИСО 7492/061	1
10 Потребительская тара	1
Эксплуатационная документация	
11 Инструкция по применению	1 экз.

3872.3.711.030 ЭТ

7	все	176-с7	Масл-23.05.07	
Изм	Лист	№ докум	Подп	Дата
Разраб	Маслова	Масл	23.05.07	
Пров	Умашев	Умаш	23.05.07	
И контр	Винокурова	Вино	23.05.07	
Изм	Лист	№ докум	Подп	Дата

Набор пародонтологических инструментов ИПД-«КМИЗ»

Инструкция по применению

Лит.	Лист	Листов
А	2	5

3 СРОК СЛУЖБЫ И ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

3.1 Средний срок службы набора не менее 1,5 лет.

3.2 Гарантийный срок эксплуатации 1 год со дня передачи.

3.3 Гарантийный срок хранения 5 лет.

4 КОНСЕРВАЦИЯ

4.1 Предельный срок защиты без переконсервации – 5 лет.

Дата изготовления и консервации _____

5. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

5.1 Набор пародонтологических инструментов ИИД-«КМПЗ» изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями действующих технических условий ТУ 9437-094-05519988-2002 и признан годным к эксплуатации.

ОТК _____

6 ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

6.1 Набор в упаковке предприятия-изготовителя должен храниться в закрытых помещениях при:

- температуре от плюс 5 до плюс 35°C;
- относительной влажности не более 80% при температуре +25°C.

6.2 Воздух помещения не должен содержать примесей, вызывающих коррозию.

6.3 Транспортирование набора только в закрытом транспорте. Условия транспортирования – группа 5 ГОСТ 15150-69:

- при температуре от минус 50 до плюс 50°C;
- относительная влажность не более 98% при температуре +25°C.

7 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

7.1 Материалы, применяемые для изготовления инструментов, не токсичны.

7.2 Утилизация использованных инструментов проводится обычным способом для такого рода инструментов.

3872.3.711.030 ЭТ

8 ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К РАБОТЕ

8.1 Набор инструментов поставляется нестерильным и перед применением инструменты должны быть продезинфицированы, очищены, высушены и простерилизованы.

8.2 Перед стерилизацией положите инструменты на стерилизационные поставки или подносы.

Простерилизуйте инструменты.

Вид стерилизации	Температура / давление	Время выдержки
Стерилизация паром в автоклаве	134° C / 2.1 МПа	5 мин
Стерилизация паром в автоклаве	121° C / 1.1 МПа	20 мин

8.3 Стерилизацию инструментов необходимо проводить в соответствии с требованиями DIN EN 554:1994.

8.4 После стерилизации и охлаждения инструменты поместите в емкости, обеспечивающие сохранение стерильности инструментов.

9 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

9.1 Инструменты должны применяться в зависимости от их назначения. Рекомендуемое применение инструментов приведено в таблице 2.

Таблица 2

Наименование инструмента	Рекомендации
Инструмент для снятия зубных отложений серповидный	Для удаления наддесневых зубных отложений с передней и задней поверхностей зубов
Инструмент для снятия зубных отложений желобоватый	Для удаления поддесневых зубных отложений с передней и задней поверхностей зубов
Инструмент для снятия зубных отложений копьевидный большой	Для удаления наддесневых зубных отложений в межзубных промежутках в свободных местах
Инструмент для снятия зубных отложений копьевидный малый	Для удаления наддесневых зубных отложений в межзубных промежутках в узких местах
Кюретка для кюретжа	Для удаления поддесневых зубных отложений в межзубных промежутках
Периодонтомер	Для измерения глубины десневых карманов
Зеркало стоматологическое	Для осмотра, подсветки недоступных поверхностей, оттягивания щек, губ, отодвигания языка
Пинцет стоматологический	Для определения подвижности зубов, для внесения тампонов с лекарственными средствами
Зонд стоматологический ISO 7492/061	Для исследования поверхностей зубов

9.2 Извлечение нужного инструмента производить стерильным пинцетом за ручку инструмента.

9.3 Нельзя использовать поврежденный, изношенный или подвергнутый коррозии инструмент.

9.4 По завершении операции использованный инструмент следует поместить в тазик с дезинфицирующим раствором. Не рекомендуется применять растворы, содержащие щелочь или кислоту, используйте растворы с нейтральным pH.

9.5 Перед стерилизацией инструмент должен быть очищен щеточкой из мягкой тонкой проволоки и отмыт от остатков слизи и крови. Загрязненные инструменты следует обрабатывать в перчатках, должна использоваться защита для глаз.

После предстерилизационной очистки немедленно высушите инструмент.

9.6 Перед применением инструменты необходимо подвергнуть стерилизации согласно разделу 8.

ВНИМАНИЕ! Инструментами может пользоваться только квалифицированный медицинский персонал.

Отзывы и предложения просим направлять по адресу изготовителя.

Адрес изготовителя: Россия, Татарстан, 420021, г. Казань, ул. С. Сайдашева, 12.

ОАО "Казанский медико-инструментальный завод".

Представлен в рамках Европейского Сообщества Уполномоченным представителем: CEpartner4U B.V. Адрес: Esdoornlaan 13, 3951 DB Maarn, The Netherlands



38723.711.030 31

8	30M	134-02	201	4550
Изм.	Лист	№ докум.	Посл.	Дата

Лист

5

В данном документе прошито, пронумеровано
и скреплено печатью

5 (пять)

листов

Зам. ген. директора

Б.А.Макаров

